

El Autonomista

DIARIO REPUBLICANO DE AVISOS Y NOTICIAS
SE PUBLICA POR LA TARDE

FRANQUEO
CONCERTADO

AÑO XXXV. — NUMERO 9486

Suscripción
2 ptas. mes

Calle de la Prensa, núm. 10 • GERONA • Telef. Interurbano, núm.
Toda la correspondencia se dirigirá al Director. — De los trabajos publicados serán responsables sus autores.

cénts.
núm. suelto

MIÉRCOLES, 18 MARZO DE 1931

SALON GRAN-VIA

LOCAL DE LOS GRANDES EXITOS



HOY MIÉRCOLES

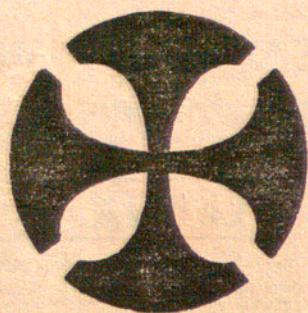
→ **DIA 18** ←

Grandioso estreno

Juan de Landa
José Crespo
Luana Alcañiz

**EL
PRESIDIO**

LA PELICULA INOLVIDABLE
UNA PRODUCCION EN ESPAÑOL
DE
Metro-Goldwyn-Mayer



EL EXCMO. SEÑOR
D. Eduardo de Fonsdeviela y Díaz de Xammar

MARQUÉS DE LA TORRE,

FALLECIÓ EL DIA 14 DE MARZO CORRIENTE

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su director espiritual Rdo. P. Joaquín Valentí, S. J.; sus afligidos hijos D. Carlos, D. Narciso y D. Eduardo; hija Doña Rosa; hijo político D. José Corominas; hija política Doña Angelita Colomer; nietos Carlos, María del Pilar y Pilar; hermana Doña Mercedes de Fonsdeviela; hermanos políticos D. Raimundo de Abadal, D. Enrique de Puig, Barón de las Rodas y Doña María de Luque, Vda. de Puig; primos, primas, sobrinos, sobrinas y demás familia, ruegan a sus amigos y conocidos le tengan presente en sus oraciones, y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma se celebrarán en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen, el viernes próximo, día 20, a las diez y media de la mañana, por cual acto de caridad les quedarán agradecidos.

Gerona, 18 de Marzo de 1931.

El Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

Crónica

Suscripción Pro-Presos políticos, desterrados y familias de las víctimas de los últimos sucesos

	Pesetas
Suma anterior:	1738'95
Sociedad de Fundidores "a Unión"	100
Juan Cos	1
Miguel Jordá	2
Fernando Puig	2
El largo	2
El Sidral	1
Juan Gelada	1
Enrique Nadal	1
Juan Franch	1
Angel Torres	1
José Tarrés	1

Total 1851'95

En esta Redacción, en el "Centro de Unión Republicana" y en el domicilio del depositario don José Escatllar continuarán recibiendo donativos.

En la lista anterior pusimos las iniciales de X X con los donativos de 1 y 2 pesetas cuando debía decir que donaron 15 y 5 respectivamente, no alterando, no obstante para nada el total de la suma anterior.

Letras de Luto

A la edad de 55 años ha fallecido en Torroella de Montgrí don Roque Vila Roure, prestigioso industrial y propietario de aquella villa, amigo nuestro y pariente de la familia de don Francisco Auguet, de Puente Mayor.

Al acto del entierro del cadáver, verificado esta tarde, ha acudido numeroso público, deseoso de rendir el último tributo al distinguido extinto, y expresar a su familia el sentimiento producido por el rápido traspaso.

Enviamos a la penada familia del señor Vila nuestro sincero y profundo pésame por tan sensible desgracia.

¡SEÑORA! Tinturas para el cabello, Depilatorios y Cremas en el "Instituto de Ortopedia" CIUDADANOS, 4.- GERONA

Noticias

El próximo domingo, día 22 la reputada cocola "Girona" dará una selecta audición de sardanas en la Plaza de la Independencia, a las 12 menos cuarto de la mañana y bajo el siguiente programa:

"Els tres pins" (estrena) Rosell
"Buscant l'infinit" id. Tarridas
"Llicorella" Garreta
"Neus" (estrena) Rosell
"Cor alegre" id. Mauné

En caso de mal tiempo la audición tendrá lugar a la misma hora en el Ateneo Social Democrático.

LOCAL

por alquilar, 200 m., tres puertas, chaflán Lorenzana y Julio Garreta (cerca Estaciones), propio para garage o industria. Razón: Ronda Fernando Puig 9, 3.º 2.º.

Subastas celebradas ayer mañana en el Ayuntamiento:

De un edificio escuela en el Ensanche de la Merced; tipo 116.019'60 pesetas; postores don Carlos Bassó, por 115.986'60, don Mariano Fiesas por 104.389'00 y don Arturo Vidal por 101.900'00. Adjudicatario provisional el último.

De un edificio Escuela en terrenos de Montjuich Pedret-San Pedro, quedó desierta por una equivocada interpretación de uno de los contratistas, teniéndose la absoluta seguridad que en la segunda subasta, que tendrá lugar dentro de unos días habrá varios postores.

El próximo lunes, día 23 se celebrará la primera de las conferencias del Curso de Filosofía organizado por el Ateneo de Gerona y confiada al ilustre catedrático de la Universidad

de Barcelona Dr. Serra Hunter.

La conferencia tendrá lugar en el salón de sesiones del Ayuntamiento, a las siete de la tarde.

Oportunamente publicaremos el programa del Curso de Filosofía del Dr. Serra Hunter.

Gobierno Civil

NEGOCIADO DE TRANSPORTES

Edicto

Ya en el Boletín Oficial núm. 43 de fecha 10 de abril del año último hubo, por acuerdo de la Junta provincial de Transportes, de ser publicado edicto excitando a los propietarios de automóviles matriculados para servicios urbanos (taxis) que lo efectúan además de la Clase C., o sea los del Estado, Provincia o Municipios, a que se proveyeran de la tarjeta que lo autoriza, señalando, con observaciones precisas al objeto, los artículos (90 y 93) del Reglamento vigente de 22 de junio de 1929 que así lo prescribe, que algunos, los menos en número, de los aludidos propietarios parece haber olvidado.

Quiere este Gobierno, al que en la actualidad encarga la Real orden de 15 de diciembre pasado expedir por delegación de la Dirección General de Ferrocarriles, Tranvías y Transportes por carretera dichas autorizaciones, evitar para lo sucesivo las medidas de rigor que por su contumacia han tenido ya que ser aplicadas a una escasa minoría de dichos taxistas, pero quiere igualmente evitar que por ninguno de éstos queden incumplidos aquellos preceptos y disposiciones reguladoras del expresado servicio.

Quiere, en fin, evitar los graves daños y perjuicios que a más de al Erario público inferiría a buen número de ellos la inobservancia de aquellas prescripciones y a tales fines, exhorta e invita de nuevo por el presente a los que practican el servicio Clase C., que en esta provincia son la totalidad absoluta de los que verifican el taxi por la íntima dependencia entre sí de ambos servicios, y que aun no se hayan provisto de la pertinente corriente tarjeta o deban renovarla, a que soliciten cuanto antes de mi Autoridad la correspondiente autorización, consistente en la expresada tarjeta, que ha de llevarse de una manera ostensible en todos los viajes que practiquen, teniendo muy presente al efectuarlos, además, lo

prescrito en el párrafo 2.º del artículo 4.º, esto es, que deben verificarse por vehículo completo, sin poder tomarse ni dejar viajeros con billetes o pag individual, salvo autorización especial para ello, bajo la penalidad establecida en el 94 del citado Reglamento, de no preferir la multa que fijan entre 100 y 5.000 pesetas los artículos 28 y 124 de dicho texto legal, y que inexorablemente será impuesto al infractor.

Aun cuando espera este Gobierno no ser por los aludidos taxistas atendido en su requerimiento, exhorta a la vez éstos que dispuesto a tolerar contravención alguna, están atentos y prevenidos la Guardia Civil y demás Agentes de mi Autoridad lo que desde luego encargo especialmente la diligencia, para denunciar me a cuantos practiquen dicho servicio, Clase C., sin hallarse provistos de la expresada tarjeta o autorización que la reemplace y aun cuando en posesión de una u otra, pero no la especial que así lo determina, men o dejen asientos con billetes de pago individual.

Lo que se publica en este Boletín Oficial para conocimiento general, más fiel cumplimiento, con la advertencia de que han de ser desoídos de mi Autoridad cuantos acudan a este Gobierno en favor o benevolencia para los contraventores de aquellos preceptos y que será sostenida toda penalidad o castigo que garantice la legalidad de su imposición.

Gerona, 16 de marzo de 1931.— Gobernador, P. Arias.

SEÑORES PROPIETARIOS

Combatimos las Goteras y la Humedad con el

Asfalto "DOYK"

(ANTES FREIXAS)

Impermeabilización perfecta y total de terrados, cubiertas, pavimentos, sótanos y depósitos.

Reparación de embarcaciones que hagan agua.

El producto "DOYK" es el más económico y de mejores resultados hasta hoy conocidos y el único que se garantiza por varios años.

Deu, Oliva y C.ª S. L.

Rambla Libertad, 43, (Estanco)

- GERONA -

DOCTOR

J. Moret Roura

ESPECIALISTA DE

MALALTIES DEL

APARELL DIGESTIU

CONSULTA: DE 3 A 6

Abeuradors, 5 - pral.

GERONA

—SE VENDE peluquería punto de trico en San Feliu de Guixols. Escribir a EL AUTONOMISTA.

Cines TEATRO ALBÉNIZ GERONA CINE SONORO TELÉFONO, 105

MIÉRCOLES 18 Y JUEVES 19 MARZO 1931

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO MONUMENTAL PROGRAMA TOTALMENTE SONORO POR NOTABLES ARTISTAS

LADRON DE AMOR

HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL, por el ídolo de la pantalla JOSE MOJICA con MONA MARIS y CARLOS VILLARIAS.

PIERNAS AL SOL por Arthur Lake, June Clyde, Dorothy Revier y Edmund Burns

EN NOMBRE DE LA AMISTAD HABLADA y CANTADA EN ESPAÑOL por Jorge Lewis, Andrés de Seguro, Luana Alcañiz y el célebre artista catalán Cumellas.

MICKEY EN EL POLO SUR Preciosa película SONORA de DIBUJOS ANIMADOS

ens posa totes les trabes, gosa públicament recriminar-nos de no portar a cap aquestes obres? Jo crec que lo que fa vosté no és correcte i que lo menys que podria fer seria callar.

Suipo que aquesta carta oberta serà prou per fer callar aquesta fulla insolent que en diuen "La Voz de Gerona", i si no n'hi ha prou, sàpigam vosté i ells que jo encara no he acabat els arguments.

I per acabar, tingui present que quant els meus amics i jo surtirem de l'Ajuntament, responem que a cap de nosaltres ens vindran a reclamar quantitats cobrades indegudament, ni ens haurem apujat lloguers, ni portarem notes fantàstiques de despeses de representació, ni ningú ens posarà contenciosos administratius per a reclamar els cabals retinguts indegudament com ha passat amb els amics de vosté.

Son affm.

J. PAGANS

INSTITUTO PROVINCIAL DE HIGIENE

Cursillo para Inspectores farmacéuticos municipales

El día 28 de febrero, previamente convocados, se reunieron en el Instituto provincial de Higiene los farmacéuticos matriculados en el cursillo. El Dr. Ibáñez, inspector provincial de Sanidad, hizo explicación de la finalidad del cursillo, haciendo resaltar la importancia de la misión sanitaria de los inspectores farmacéuticos y señaló las resistencias que se les presentarían en la práctica, por ignorancia unas e intencionadas otras, debidas a los intereses creados de ciertos elementos que no saben o no quieren,

o mejor dicho no les conviene comprender la vital importancia de los problemas sanitarios.

El Dr. Ibáñez transmitió su optimismo a los reunidos y les ofreció su apoyo decidido para vencer los obstáculos que se presenten en el cumplimiento de su misión y para todo lo que redunde en beneficio de la salud pública.

El cursillo, que debía empezar el día 3 pero que por causas ignoradas no tuvo lugar hasta el 5, dió comienzo de un modo modesto, silenciosamente, sin aparato ni bombo de ninguna clase.

El Dr. Cases dió a conocer la casa, sus dependencias y el material científico de que está dotado el Instituto provincial de Higiene y que le coloca a la altura de los primeros de España.

Los farmacéuticos matriculados son once: 1 de Amer, 1 de Bañolas, 1 de Besalú, 1 de Blanes, 3 de Gerona, 1 de Llagostera, 1 de Olot, 1 de Palafrugell y 1 de San Feliu de Guixols, hombres todos de ideales, amantes de su profesión que, venciendo las dificultades de las distancias y las de las ocupaciones cotidianas de la lucha por la vida, asisten diariamente atraídos de una parte por su entusiasmo por la ciencia y por la fuerza del ideal, todo esto puesto al servicio de la humanidad en defensa de la salud pública, y de otra parte, sojuzgados y embalsados ante la explicación del Dr. Cases, quien, de modo claro, conciso y concreto sabe exponer ante sus alumnos los más intrincados problemas de la ciencia. Es un maestro.

DR. TEGUA

Gerona, marzo de 1931.

—VENDO CAMION FORD nuevo. Emilio Pont.— La Rodona.—Gerona.

Deportivas

BOXEO

Hoy en Valencia el campeonato de Europa de los semipesados entre el valenciano Martínez de Alfara y el alemán Ernest Pistulla.

La boxe en España ha llegado a un apogeo insospechado; si el tiempo lo permite el coso taurino de la ciudad del Turia se llenará totalmente de espectadores para presenciar el match Martínez de Alfara-Pistulla. En dicho match se ventilará el título de campeón de Europa de los semipesados. Martínez de Alfara goza de gran popularidad entre la afición hispana; es la estrella del momento; y los valencianos, así reconociéndolo, han vestido el acontecimiento pugilístico de la aureola que le corresponde y puede decirse que será el espectáculo

Confitería Negre

Propietari E. PIERA PROGRES, 29 - TELEFON, 93

Festes de S. Josep, Ram i Pasqua

Gran variació de dolços, Tortells, Mones, i tot lo referent al ram de la lleminadura.

Proben les especialitats de la casa.

Servei a domicili de thés, lunchs i refrescos.

Bomoneria i objectes per a presents.

cumbre del gran programa de fiestas de "les falles".

Martínez es hoy el ídolo de un pueblo; el ídolo de los valencianos que aguardan entusiasmados el momento del combate con el corazón oprimido, para después expansionarlo con el entusiasmo que les producirá si su representante logra la victoria que anhelan.

Dickson ha dicho que Martínez vencerá por k. o., lo que ha molestado grandemente al alemán. Los técnicos creen en una victoria del valenciano. Nosotros no podemos decir nada respecto a posibilidades por no haber visto actuar a ninguno de los protagonistas de tan importante match.

Hoy en el coso valenciano se respirará emoción. Si Martínez vence la boxe hispana añadirá a su brillante historia un nuevo gran triunfo.

J. SUREDA

FUTBOL

Demà a la tarda a dos quarts de quatre jugaran en partit amistós els equips "F. C. Girona" i "U. S. de Figueres", en el camp de Vista Alegre.

L'equip gironí, estarà format per Florenza, Martinell, Farró, Flavià, Clara, Corradí, Torrelles.

Suplents: Calafell, Teixidor i Escuder.

El Figueres s'arreglarà complet. L'arbitratge anirà a càrrec d'un senyor col·legiat.

A la mateixa hora, jugarà a Figueres el reserva del "Girona F. C."

ANGLES

Demà dijous, festivat de Sant Josep, tindrà lloc l'inauguració del nou camp d'esports, situat baix els nous "Estudis Nacionals", també pròxims a inaugurar-se; és un dels llocs més panoràmics i avinentes del poble i sembla que l'afició s'ha tan arrelat que el número de socis és ja força crescut i segueix pujant com l'espuma. Enhorabona.

Recordant que el nostre equip representatiu va tenir part amb l'inauguració del de Bonmatí, s'ha tingut en compte i per tant s'ha decidit que el F. C. Bonmatí sigui l'inaugurador i contrincant de l'onze local.

El Bonmatí, convenientment reforçat, ha promès disputar un excel·lent partit i ha notificat l'afiliació següent:

Florenza, Ben, Barnà II, Barnà I, Casas, Pagés, Galí, Miquel, Padrós, Torres i Subirós.

I el C. D. Anglés a: Castillo, Roura; Cabanes, Font, A. Comas, Vifets i Gallito.

P. COMAS

—GRANDES bajos, con habitación para alquilar. Razón carpintería Valls calle Santa Clara.

ANUNCIOS OFICIALES

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA

Anuncios oficiales

Se señala el día 24 del actual mes a las 12 horas para la celebración de la primera subasta de las obras de acopios e inversión de piedra machacada para conservación del firme del camino vecinal de Bagur a la Playa de Aiguablava con ramal a la de Fornells kilómetros 5.488 cuyo acto tendrá lugar en el salón de sesiones de esta Corporación.

El presupuesto de contrata asciende a diez y ocho mil quinientas treinta y cuatro pesetas ochenta y nueve céntimos (18.534,89) y la fianza provisional que deberá constituirse para poder tomar parte en la licitación alcanza la suma de novecientos veintisiete pesetas (927), siendo el plazo de ejecución de las obras el de seis meses.

El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y demás disposiciones relativas a la forma de presentación de pliegos, se hallarán de manifiesto en la Sección de Fomento durante todos los días laborables en horas hábiles de oficina.

Gerona, 18 de marzo de 1931.— El Presidente actual, Manuel Vancells.—El Secretario, Jaime Brunet.

DIPUTACION PROVINCIAL DE GERONA

Anuncios oficiales

Se señala el día 24 del actual mes a las 12 horas para la celebración de la primera subasta de las obras de acopios e inversión de piedra machacada y reconstrucción de un muro de sostenimiento y zampeado de una alcantarilla en el camino vecinal de La Esparra al kilómetro 6 de la carretera de Santa Coloma a Lloret, kilómetros 3 al 7, cuyo acto tendrá lugar en el salón de sesiones de esta Corporación.

El presupuesto de contrata asciende a veinte mil setecientos cincuenta y tres pesetas seis céntimos (20.753,06) y la fianza provisional que deberá constituirse para poder tomar parte en la licitación alcanza la suma de mil treinta y ocho pesetas (1.038), siendo el plazo de ejecución de las obras el de seis meses.

El proyecto, pliego de condiciones, modelo de proposición y demás disposiciones relativas a la forma de presentación de pliegos se hallarán de manifiesto en la Sección de Fomento, durante todos los días laborables en horas hábiles de oficina.

Gerona, 18 de marzo de 1931.— El Presidente actual, Manuel Vancells.—El Secretario, Jaime Brunet.

—SE NECESITA mozo para lechería. Dirigirse de 12 mañana a cuatro tarde Rambla Alvarez, 21.

Folleto de EL AUTONOMISTA N.º 270

R. OTEGA PRIAS

LA AGONÍA DE UN DÉSPOTA

Publicación autorizada por la "Editorial Castro, S. A." — Apartado de Correos, número 3. CARABANCHEL BAJO.—(Madrid). Prohibida la reproducción

—No acierto. —He aquí mi opinión— interrumpió Andrés. —Veamos. —Don Guillén o Ferrán dieron muerte al criado del señor de Ramales. —No cabe duda. —Ferrán, que es muy ladino, ha juzgado prudente no dejarse ver hasta que terminen las diligencias, para no tener que entenderse con la justicia. —¿Y cómo no procura avisarnos, diciéndonos el sitio donde se encuentra? —Tal vez no tenga medios o acaso también no se lo permita el estado de su señor, si quedó herido en el lance. —No nos queda, entonces, más remedio que esperar. —Hagamos la última tentativa. —¿En qué consiste? —Reconozcamos el sitio donde se verificó el lance. —¿Con qué objeto?

—Con el de ver si ha quedado algún rastro de sangre que nos indique la dirección que tomó Ferrán. —Si ese rastro existiera lo hubiera seguido el alcalde. —Puede haber pasado desapercibido para los corchetes, y no pasará para nosotros. —Andrés tiene razón. Don Fernando, al dar cuenta a los amigos de don Guillén del triste suceso, les indicó el sitio donde tuvo lugar. A él se dirigieron nuestros amigos. Los charcos de sangre habían sido lavados. Esta última tentativa fué también infructuosa. Nada podían hacer. Apresuraron el paso al regresar a la morada de Salvatierra, con la esperanza de que durante su ausencia se hubiera recibido alguna noticia, o se hubiera presentado Ferrán. Empero sólo encontraron al capitán

y a Cardona que los aguardaban impacientes.

Ni unos ni otros sabían nada. Aquella incertidumbre era cruel.

CAPITULO CXL

El remordimiento.

Cerró la noche, más oscura, más sombría que la anterior. Negro parecía el firmamento. Esta espantosa negrura se tendía

sobre la población, envolviéndola en profundas tinieblas.

Pero hay algo más aterrador y más negro que la lobreguez de la noche; la lobreguez de la conciencia, envuelta en las sombras del remordimiento.

Algunos rápidos relámpagos, con su azulada luz, rasgaban las nubes.

Después, la oscuridad era más sombría.

Así también, en una conciencia culpable, brilla por un momento la luz

de la esperanza; pero se disipa en breve y vuelve a caer el alma en la desesperación.

En el espacio estalló la tormenta. Culebreaban los cárdenos rámpagos entre las nubes.

El tableteo de los truenos rodaba sin cesar, repitiéndose en mil ecosavorosos.

Las calles estaban desiertas.

Nadie era osado a arrostrar los furros de la terrible tempestad que estallaba amenazadora.

Cines COLISEO IMPERIAL GERONA Telefon, 105

TOURNEE PER CATALUNYA DE LA NOTABLE COMPANYIA CATALANA DE ENRIQUETA TORRES i SALVADOR SIERRA

Dimecres dia 18 i Dijous (diada de Sant Josep) 19 Març de 1931

EL GEST DE XANG-HAI

QUINA HONRA PER LA FAMILIA o L'automóbil del Rei

Grandiosa presentació. PREUS POPULARS.

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

Una gran obra cultural

La sociedad contemporánea va fijando su atención, por lo que a los problemas culturales se refiere, no sólo en la labor abstracta de los pensadores, escritores y artistas de hoy, que producen su obra con la que podríamos decir despreocupación de sus inmediatos efectos educativos, sino en la otra no menos importante de quienes se desvelan por hacer eficiente esa labor intelectual.

Como es sabido, de pocos años a esta parte observase un creciente auge en la actuación de referencia, que en buena parte encarnan los editores modernos. Asistimos actualmente, por lo que a España se refiere, a la manifestación de una copiosa producción en la industria del libro, producción que si bien no es más que resultado de la general competencia comercial de la época, reconoce, en buena parte, el entusiasta tributo hacia la cultura de la raza de no pocas entidades e individuos.

Mirando el panorama editorial de hoy, nuestra atención se ve atraída, entre tantos esfuerzos, iniciativas y realizaciones notabilísimas, por una empresa que, por lo mismo que ya está coronada, realiza su trascendental significación. Nos referimos a la magna *Enciclopedia Espasa*, de la que en alguna ocasión escribimos, en trabajos periodísticos y hasta en un libro, con el natural y espontáneo elogio, habiendo trazado un esquema de su significado, su magnitud, sus resultados y, finalmente, el puesto que en la historia del desarrollo de las producciones de esta clase y, en general, de la cultura universal, ocupa. Hoy día la *Enciclopedia* de referencia, que por sí sola bastaría para proclamar la importancia de la sociedad editora *Espasa-Calpe*, de tan vasta labor ya desarrollada y tan enormes planes, comprensivos de grandes publicaciones enciclopédicas, recobra, decimos, valor de actualidad por virtud de haber terminado su setentena de tomos, con los que viene a realizar su amplio y trascendental significado.

Actualmente impónese la labor sinteticista en casi todos los órdenes de la cultura. La vida moderna, artificiosa y mecánica, no deja tiempo para el estudio razonado de las disciplinas en sus fuentes pristinas, y de aquí que los públicos hayan menester de contar con producciones que compendien el saber de las épocas y permitan aprehenderlo y utilizarlo con la máxima sencillez. A los efectos de esa utilización práctica, la *Enciclopedia Espasa* no puede por menos de ser reconocida como el máximo esfuerzo existente en castellano. El copioso número de sus redactores y colaboradores, entre los que figuran los más especializados en las respectivas disciplinas; el método seguido en la exposición de las materias, logrado a pesar de su diversidad; la adecuación de las partes verbal y gráfica, y tantas cualidades más corroboran nuestro aserto.

Pero si en ese aspecto manifiéstase el éxito en un todo tan complejo como supone el curso de la publicación de la gran obra, con la coordinación obtenida desde el primer tomo—como lo prueban los innumerables testimonios de personalidades de todo el mundo de habla castellana, personalidades entre las que figuran algunas de las más eminentes del saber y la representación social—, donde el lector encuentra más pronto motivo de admiración es en la factura de la obra. Esta es, realmente, espléndida y bella, y su conjunto armónico, en el que cristalizan tantos años de esfuerzo y cuantiosísimos dispendios, mueve a la admiración. Sin duda alguna, la *Enciclopedia* es el máximo monumento bibliográfico de la lengua y la raza hispánicas. Contemplándola detenidamente analizando la variedad y riqueza de su contenido y parando mientes en el tributo que, en todos los órdenes, ha precedido al logro de terminarla, no puede por menos de reconocerse. Pero cuando esa idea véase robustecida es al compararla con las más famosas similares extranjeras. Tanto la tan ponderada *Británica*, como la de *Larousse*, francesa, la alemana *Meyer*; la *Encyclo-*

pedia Portuguesa; la italiana de *Monadori*, etc., quedan muy por bajo de la española en extensión y riqueza gráfica.

Y es que la *Enciclopedia Espasa* constituye un verdadero museo por su derroche de ilustraciones, no sólo en negro, sino en colores, representando a más de retratos, mapas, paisajes, tipos y costumbres de todas las latitudes, infinidad de cuadros y obras de arte de los maestros de la plástica de todos los países y época. Todo ello justifica no sólo la enorme difusión que obtiene en todas las naciones de habla española, y aun de otros idiomas, en donde se la conceptúa como el insuperable medio de conocer lo que es España, sino los premios que se le vienen concediendo, su declaración oficial de utilidad pública por el Gobierno, y esas encomiásticas voces de aliento que se le tributan, provenientes de los más elevados sectores de la vida y de la cultura. Para las veinte naciones y el centenar de millones que constituyen la Humanidad hispanoparlante, resulta un elemento de elevación y cultura imponderable.

La terminación de la gran obra lleva implícita la labor de los Apéndices, como forzoso e indispensable complemento de la misma. Ni que decir tiene que la gigantesca acumulación de tanto material, que comprende más de cien mil páginas impresas, exigió, tras el maduro plan dirigente, algunos lustros de publicación. Al haberse ésta iniciado antes del advenimiento de la Gran Guerra y, con ella, la súbita transformación social de los pueblos, forzosamente habría de acontecer que, una vez terminada, algunos de los primeros tomos contuviesen artículos o palabras cuya redacción estaría algo anticuada, o, por mejor decir, insuficientemente desarrollada para satisfacer las necesidades culturales del hombre de hoy. Así, pues, resulta que esta publicación de los Apéndices viene a completar la gran *Enciclopedia*, a ponerla al día, según la frase corriente, en aquella pequeña parte que no lo estaba. Desde luego, estos apéndices formarán muy pocos volúmenes, que estarán terminados el año próximo. La aparición de los dos primeros marca elocuentemente el afán superador que anima a la casa editora, pues muestran mayor proporcionalidad aún de láminas y grabados, lo que, unido a la seguridad de no haber escapado a la inclusión en ellos de ninguna figura célebre, ningún hecho reciente, ningún rincón del mundo, proclama la absoluta necesidad en que todo el que posea la gran *Enciclopedia* se encuentra de sumar a la misma estos volúmenes complementarios.

ANGEL DOTOR

La vida de las abejas y de las hormigas

Sobre tan interesante tema dió el sábado último nuestro estimado colaborador don Joaquín Pla una instructiva conferencia en el Liceo de Gerona, ante un auditorio que llenaba la sala de Historia Natural de aquel centro docente.

El conferenciante agradeció las cariñosas palabras de presentación del Sr. Director del Liceo D. Antonio de Esposa, y dijo que era tan sólo un modesto obrero de la cultura y que su aportación a ésta, por lo menguada y sencilla, no merecía lo alguna. Recordó sus años mozos, en que frecuentaba como alumno las veneradas aulas del Instituto y dedicó un recuerdo piadoso a los que fueron sus profesores, fallecidos ya, y otro recuerdo, cariñoso y agradecido, a los pocos que, venturosamente, viven aún.

Empezó luego a hablar de las abejas, indicando algunas de las características morfológicas, aunque no entrando a fondo en el aspecto anatómico y fisiológico, para poder extenderse en las características de su vida y de los productos que nos ofrecen.

Habló de la cera, de la manera cómo la producen las abejas y de la forma cómo la trabajan para construir las celdas de los panales, obra perfecta bajo el punto de vista geométrico y constructivo. Trató también de la miel, de sus características y composición, citando el caso de mieles malas por haber libado las abejas flores de plantas venenosas o narcotizantes, relatando a este efecto una anécdota que cita Xenofonte en sus escritos.

Trató de la organización de la colmena: de las características y ocupaciones de la Reina, de los zánganos y de las abejas neutras y de la manera cómo se desarrollan las crías, a la par que de la forma cómo las abejas las cuidan. Explicó las teorías hoy en boga para hacerse cargo del por qué nacen Reinas, machos y neutras en la debida proporción para asegurar la vida de la colmena y para que puedan originarse nuevos enjambres.

Reseñó algunos hechos probatorios del fino instinto de estos insectos y arguyó sobre si podía éste considerarse como manifestación de inteligencia, como algunos biólogos afirman.

Pasó luego a ocuparse de las hormigas, mostrándolas como ejemplo de actividad, aunque muchas veces también de pillaje. Habló de las dependencias y de la vida del hormiguero, entrando después a reseñar las costumbres de variadas especies de hormigas: las campestres o recolectoras de granos, las esclavistas, las guerreras, las que ejercen el pastoreo, las cultivadoras de setas y las tejedoras.

Al hablar de las esclavistas y de

las guerreras, describió algunas escenas interesantes de sus luchas, observadas por Vosseler y Forel, así como otras características descritas por Fabre.

Trató del gobierno de los hormigueros y de la orientación de las hormigas, aportando interesantes datos sugeridos por Maeterlink.

Por fin, glosó lo mucho que se ha tratado de las hormigas y aun de las abejas en fábulas y cuentos. Dolióse de que muchas veces los literatos no buscaran mejor la verdad de los hechos, mayormente cuando de ellos, como en las fábulas, se quiere sacar una consecuencia de orden moral. Así, en la fábula de la "Cigarra y la Hormiga", la moraleja ensalza a la hormiga por cauta y previsora y condena a la cigarra por holgazana y frívola. Y, en verdad, la cigarra merece mejor trato; pues es ella la desinteresada y la sacrificada, siendo la hormiga la avara y la que explota a su vecina.

La conferencia fué completada con la exposición de algunas interesantes proyecciones, mostrando curiosos aspectos de las vidas de estos dos himenópteros.

El Sr. Pla fué muy aplaudido y recibió muchas felicitaciones por su amena disertación.

Remitit

Celrà, 16 març 1931.

Sr. Lluís Pons i Tusquets.

Barcelona.

Senyor:

En el número correspondiente al 15 del corrent mes de "La Voz de Gerona", he trobo un escrit en el que se m'anonema i que com tots els anteriors està ple de inexactituds. I com que aquest escrit té diversos punts de semblança amb un recurs que vostè ha presentat a l'Ajuntament de Celrà, em permeto entreveure la seva intervenció en l'escrit de "La Voz de Gerona".

En primer lloc dec fer-li saber queestic en ple ús de tots els meus drets civils, que sóc major d'edat i veí de Celrà "con todas las condiciones legales" que diuen vostés.

Es queixa de que ens preocupem d'una urbanització dels carrers d'entrada al poble de Celrà, segons vostè sense cap interès públic, en lloc de preocupar-nos de fer escoles, portar aigua a les fonts i fer un safareig públic.

Sento dir-li al Sr. Pons que ha fet tard i que aquesta vegada el seu escrit es tan inoportú com pobre de fonaments.

Ja sab vostè que els seus amics han governat durant 9 anys el poble de Celrà i malgrat ésser favorecuts en tot i per tot per la funesta política del Directori, no han fet cap safareig, ni han portat aigua a les fonts tot

i malgrat haver-hi inventit moltes pessetes o almenys haver fet veure que les hi despenien.

De les escoles mereix que en parlem amb més detenció. He sentit a dir per Celrà que un dia vostè va sentir-se esplèndid i va regalar uns terrenys del seu camp de Celrà per fer les escoles. Que més tard va penedir-se del seu acte d'altruisme i va retirar la paraula donada. Passat això, tinc entès que per consell de vostè, es varen pressupostar 6000 pessetes per la compra de terrenys i quines pessetes en lloc de servir per aquest fi cultural, han servit per pagar tota una cadena de plets i expedients que per donar compliment a vostè han interposat els seus amics. I no solament foren aquestes 6000 pessetes, sinó que moltes altres mils varen fer la mateixa mala fi. El resultat dels seus 9 anys de govern a Celrà han sigut els mateixos de cada una de les poques vegades que els seus amics han passat per l'Ajuntament: deixar-nos entrampats i endeutats que Déu n'hi do, sense haver fet mai res d'utilitat pública...

Jo crec que vostè no té dret a parlar ni a escriure com ho fa. Sap que nosaltres varem entrar el febrer del 30 trobant ja aprovat un pressupost que per nivellar-lo, calia fer un repartiment de 25000 pessetes, sense, però, que hi hagués cap consignació per escoles ni altres obres urgents que vostè demana. L'any 30 ens havem regit per aquell pressupost, sense fer el repartiment de 25000 pessetes que haguessin fet vostés. Nosaltres no hem fet cap repartiment. I així i tot, mantent-nos aquestes 25000 pessetes, s'han pagat a tots, s'han liquidat deutes vells, s'han obsequiat els nens i nenes pobres de les escoles amb un viatge a Barcelona, una brigada ha treballat tot l'any arreglant els camins, i tot ha anat endavant, portant, ben entès, una administració amb tota cura.

Per l'any 31, tenim un pressupost fet nostre, no és més crescut que el fet per vostés l'any 30 i destinem 12.000 pessetes per l'urbanització dels terrenys al voltant de lo que deuen ésser escoles, compra de terrenys per escoles i treballs preliminars. El repartiment d'aquest any, tampoc és més crescut que el que pensaven fer vostés l'any 30. Doncs siguem tots aquests fets, vol dir-me Sr. Pons on es fonien les pessetes durant el temps que els seus amics i masovers han regit aquell municipi? Segurament no trobarà resposta.

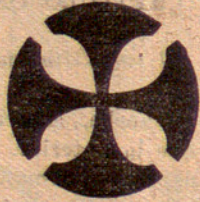
I ara Sr. Pons ha de saber, que ja fa dies es treballa a les fonts, fa més dies encara que s'està en tractes per la compra dels terrenys on deu edificar-se el safareig; tenim demanat a un propietari que regali al poble l'aigua necessària per al seu abasteciment i n'esperem una resposta favorable; s'està preparant l'urbanització dels terrenys al voltant de lo que deuen ésser escoles, s'han fet gestions de compra pels dits terrenys. S'estan fent els plànols de les escoles i fins per edificar-les comptem amb l'ofertament de persones molts sèries i molt dignes que ens ajuden considerablement amb el seu valuós concurs i que tinc la certesa de que no es desduran de lo que han promès. Les escoles es faran amb el mínim de sacrifici per part dels veïns de Celrà i seran lo que mereix un poble com aquell.

Els fills dels treballadors de la fàbrica tindran un local apropiat com vostè no ha sabut donar als fills dels seus masovers que com els altres necessiten una bona instrucció.

Ja veu, doncs, que nosaltres en poc temps hem fet més que vostés en 9 anys. I sab per què Sr. Pons? Perquè nosaltres governem d'acord amb els desitjos de la majoria d'un poble i vostè governava per la voluntat d'un Governador civil.

La sola dificultat trobada per portar a cap tota aquesta xarxa de reformes i urbanitzacions, ha sigut en els terrenys propietat de la seva esposa. Vostè i ella ens posen totes les trabes per la seva ocupació, en canvi els altres petits propietaris afectats per la reforma, al saber de que es tractava, han donat totes les facilitats. Entre aquests petits propietaris n'hi ha que no són amics nostres, però que s'han portat com a persones i per lo que, tot l'Ajuntament els hi està molt reconegut.

I vostè Sr. Pons, que per sota mi



Segundo aniversario del fallecimiento del joven

José M.^a Grau Maynegre

Ocurrido el día 19 de Marzo de 1929, a la edad de 24 años,
habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus afligidos: madre Ursula Maynegre, hermana Paquita, hermano político Antonio Ruiz y demás familia, ruegan a sus amigos y conocidos lo recuerden en sus oraciones y se sirvan asistir a alguna de las misas que se ofrecerán por el eterno descanso de su alma, mañana jueves, día 19, en la ex Colegiata de S. Félix, las que se celebrarán a las 7 y media en el altar mayor y a las 8 en el del Sagrado Corazón de la Virgen María por cuyo padecimiento les quedarán agradecidos.

GERONA, Marzo de 1931

Miércoles, Po
REPUBL
Se conv
tes del pa
de esta M
cios y ad
tica suste
da por el
Republica
general
el próxim
à las 9 y
para resc
portantes
periodo e
Cerona
BARCE
La Co
das
Esta maña
del señor Llu
efecto la sesi
fuerza de i
Republicano
Después de
cedió a la el
elegido pr
señ orMacià.
Entre los v
señor Santal
nación del sei
con inequív
simpatía y sa
cretarios eleg
ría, de Geron
El señor M
curso y dijo
les son d g
Cataluña y q
de abnegaci
debíamos lab
tierra. S epr
de la comisió
por la que se
a realizar co
dillo del capi
ya merec
los reun
El señor M
curso y dice
mente constit
la dimoral p
menos cuand
ran hombres
ponsabilidad
Dice a cont
rio de pedir
un amplia
La conferen
tante toda es
Bragueros,
pensorios en
CIUDADA
TEN
En diez mi
0'30 vuestro
por barro, a
EN VERA
nuestro apar
mojado y bi
EN INVIV
gario con un
Pedid una
Representa
Depósitos e
Dedu

Políticas

REPUBLICANOS:

Se convoca a los militantes del partido republicano de esta Municipalidad, socios y adheridos a la política sustentada y patrocinada por el "Centro de Unión Republicana", a la reunión general que tendrá lugar el próximo Sábado, día 21, a las 9 y media de la noche para resolver asuntos importantes con relación al periodo electoral.

Gerona 18 Marzo 1931.
La Junta

CINEMATOGRAFIA

SALON GRAN-VIA

"El Presidio" reproduce extraordinarios efectos

Los aparatos de reproducción acústica que acompañan ahora a toda cámara cinematográfica lograron obtener extraordinarios efectos durante la filmación de la sensacional película de la Metro-Goldwyn-Mayer, "El Presidio", totalmente hablada en español, que se estrenará en el Salón Gran Vía, hoy miércoles.

Por medio de un micrófono especial, inventado especialmente, logrose obtener, para reproducirlo en la pantalla por vez primera, el ruido que produce el fuego continuo de las ametralladoras, armas que se emplean durante el sangriento motín que se desarrolla en una penitenciaría norteamericana en el curso de esta dramática obra de la Metro-Goldwyn-Mayer, en la que aparecen los eminentes actores de habla española José Crespo, Juan de Landa, Tito Davison

Luana Alcañiz, Giovanni Martino, Luis Llana, Juan de Homs, y otros de no menor valía.

Cien ametralladoras y tanques en acción en "El Presidio"

El fuego de cien ametralladoras se hará oír en el Salón Gran Vía hoy miércoles, en que se estrenará "El Presidio", drama de la vida penitenciaria en los Estados Unidos, totalmente hablado en español que presenta la Metro-Goldwyn-Mayer. Las mortales armas de fuego entran en acción durante el sensacional motín que provocan varios reos en un intento de fuga que se desarrolla en el curso de esta impresionante película.

Una veintena de tanques militares maniobran también en las escenas del motín, en las que participan más de mil comparsas en el papel de presidiarios enloquecidos por el ansia de libertad.

José Crespo, Juan de Landa, Tito Davison y Luana Alcañiz encabezan un selecto reparto de intérpretes de habla española que realza los méritos dramáticos de esta sensacional obra.

Por teléfono

BARCELONA

La Conferencia de izquierdas

Esta mañana bajo la presidencia del señor Lluhi y Vallescá ha tenido efecto la sesión inaugural de la conferencia de izquierdas en el Ateneo Republicano del distrito séptimo.

Después de un corto debate, se procedió a la elección de la mesa, siendo elegido presidente de la misma el señor Maciá.

Entre los vicepresidentes figura el señor Santaló, de Gerona, la designación del señor Maciá fué recibida con inequívocas demostraciones de simpatía y satisfacción. Entre los secretarios elegidos figura el señor Pansa, de Gerona.

El señor Maciá pronunció un discurso y dijo que los momentos actuales son de gran trascendencia para Cataluña y que aun a costa de grandes abnegaciones y sacrificios todos debíamos laborar en bien de nuestra tierra. Se presentó una proposición de la comisión republicana de Falset por la que se pide que el primer acto a realizar consiste en solicitar el indulto del capitán Sediles, proposición que ha merecido la aprobación de todos los reunidos.

El señor Maciá pronuncia un discurso y dice que los Poderes actualmente constituidos no tienen autoridad moral para aplicar sanciones y menos cuando en el Gobierno figuran hombres que han contraído responsabilidades.

Dice a continuación que es partidario de pedir al Poder un indulto y una amplia amnistía. La conferencia ha continuado durante toda esta tarde.

Bragueros, Fajas ventrales y Suspensorios en el "Instituto de Ortopedia" CIUDADANOS, 4.- GERONA

La Conferencia del Desarme

Desde el despacho de la Alcaldía, ha celebrado una conferencia telefónica con el ministro de la Gobernación el señor Conde de Güell, siendo tema de la conversación la posibilidad de que se celebre en Barcelona la Conferencia del Desarme.

Lo de las cartas de pago

Ha sido puesto en libertad mediante la fianza de 300 pesetas el oficial administrativo de Hacienda que fué detenido con motivo de una falsificación de cartas de pago.

En cambio se ha confirmado el auto de procesamiento y prisión sin fianza contra el empleado del Gobierno que fué detenido anteanoche.

La Asamblea de Diputaciones.

Esta mañana ha tenido lugar la sesión preparatoria de la comisión ejecutiva de la Asamblea de Diputaciones. Después de un cambio de impresiones, se ha acordado la designación de la mesa presidencial que estará presidida por el señor Maluquer y Viladot, figurando como vicepresidentes los presidentes de las Diputaciones de Madrid y Burgos.

Algunos de los señores de la comisión se han mostrado muy optimistas acerca del resultado de la Asamblea.

MADRID

D. Alfonso no se opondrá al indulto del capitán Sediles.

El ministro de Gracia y Justicia ha declarado que en el Consejo de Ministros celebrado ayer acordó proponer al rey el indulto del capitán Sediles, condenado a la última pena

por el Consejo de Guerra de Jaca.

En la misma mañana de hoy el Jefe del Gobierno ha celebrado una conferencia con el monarca y éste está conforme en conceder el indulto interesado.

La "U. G. T." y los socialistas piden el indulto del capitán Sediles.

Esta mañana se han reunido los Comités ejecutivos de la U. G. de Trabajadores y del partido socialista que fueron convocados con carácter urgente para tratar de la sentencia dictada por el Consejo de Guerra y de las consecuencias que pueden derivarse de la misma.

Se acordó dirigirse al Gobierno en demanda de una amplia amnistía que abarque tanto a militares como a civiles y excitar a las demás organizaciones obreras y sociales a que solicite nlo propio.

Además acordó solicitar el indulto inmediato del capitán Sediles y a tal efecto hoy mismo se ha elevado al Jefe del Gobierno un documento en el que además de la amnistía se pide el no cumplimiento de la sentencia del Consejo de Guerra de Jaca.

ESPECTACULOS

Hoy "Xang-Hai" en el Coliseo Imperial

Esta noche, en el popular salón "Coliseo Imperial", tendrá efecto el estreno de la tragicomedia en cuatro actos original de conocido escritor americano Jhon Colton. "Xang-Hai" traducida por los notables escritores señores Fernández Burgas y Rodríguez Grahit, este último muy conocido en nuestra ciudad por su copiosa y remarcable labor literaria y periodística.

"Xang-Hai" es una excelente obra que saca a relucir el despotismo de los colonizadores ingleses; "Xang-Hai", nos mostrará con toda su belleza exótica los misterios del Asia enigmática.

Nos consta que los escenógrafos señores Pou y Suñer han realizado una decoración excelente.

Bástenos recordar la formidable interpretación que la figura central de la obra Enriqueta Torras hizo de "La Borda", el pasado verano, y su insuperable trabajo en "La Dansa dels 7 vells". Ello es el mejor elogio y la mejor garantía para esperar confiados que esta noche Enriqueta Torras vuelva a entusiasmarlos.

Vendas, Gasas y Algodones a precios de fábrica en el "Instituto de Ortopedia", CIUDADANOS, 4.- GERONA

XAMPANY
Freixenet

Es el millor i de mes
venta en la provincia.



AGENT GENERAL DE VENTAS
ERNEST PI
BANYOLES
(PROVINCIA GIRONA)

LA VULITE

"TENDRA VUESTRO AUTO SIEMPRE LIMPIO"

En diez minutos exactos, sin necesidad de una gota de agua y por el precio de 0'30 vuestro auto estará siempre limpio y brillante como el día de su estreno; por barro, alquitrán y grasa que lleve aunque haga meses que no se haya lavado.

MANERA DE USARLA:

EN VERANO y en tiempo seco: 1.º Pulverizar el auto con la ayuda de nuestro aparato lleno de VULITE. — 2.º Enjugarlo con un trapo de algodón mojado y bien exprimido. — 3.º Pasar una franela bien seca.

EN INVIERNO y en tiempo húmedo: 1.º Pulverizar el auto. — 2.º Enjugarlo con un trapo de algodón seco.

Pedid una demostración gratuita a vuestro auto y será la manera práctica de convencerse de su resultado.

Representante en la Provincia Gerona: EDUARDO DE FONSDIEVELA
Depósitos en Gerona: D. Manuel de Chopitea, Plaza del Oli. — D. Manuel Dedeu, Ciudadanos, 11. — Sucesores de Prianti y Magaldi, Platería, 9.
Depósito general: CASTILLO DE MEDINA



Farmacia y Laboratorio

RIBAS

Plaza de las Castañas (Carrer de la Neu) Teléfono, 144



CENTRO DE ESPECÍFICOS

Especialidad en el despacho de recetas preparadas exclusivamente con PRODUCTOS DE ORIGEN

Instalación eléctrica americana para la conservación de toda clase de sueros y vacunas a la temperatura constante de 5.º C.; sistema declarado obligatorio en Norteamérica en las Farmacias de 1.ª categoría.

GARANTIA ABSOLUTA

Hielo purísimo para enfermos - Preparación de toda clase de vinos y jarabes medicinales.

*Laboratorio de Análisis Médicos. -- Depósito de aguas minerales
Báscula médica de alta precisión. -- Pesa-bebés a domicilio.
Trosseaux para partos. -- Oxígeno puro. -- Perfumería higiénica.*